

POLITYKA PRYWATNOŚCI PROGRAMU TECH LEADERS POLSKA

PRIVACY POLICY OF TECH LEADERS POLSKA PROGRAM

Niniejsza Polityka Prywatności stanowi dokument powiązany z Regulaminem Programu Tech Leaders Polska („Regulamin”). Definicje pojęć użytych w niniejszej Polityce Prywatności zostały zamieszczone w Regulaminie. Postanowienia Regulaminu stosuje się odpowiednio.

This Privacy Policy is a document related to the Tech Leaders Polska Program Regulations ("Regulations"). Definitions of the terms used in this Privacy Policy are included in the Regulations. The provisions of the Regulations apply accordingly.

Polityka ta ma charakter informacyjny i jest spełnieniem obowiązków informacyjnych nałożonych na administratora danych przez RODO tj. Rozporządzenie 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

This policy is informative and meets the information obligations imposed on the data controller by the GDPR, i.e. Regulation 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and the repeal of Directive 95 / 46 / EC (General Data Protection Regulation).

1. ADMINISTRATOR DANYCH OSOBOWYCH

1. ADMINISTRATOR OF PERSONAL DATA

1.1. Administratorem danych osobowych jest Stowarzyszenie Women in Technology z siedzibą w Krakowie, adres: Plac Jana Matejki 10/6b, 30-157 Kraków, wpisane do rejestru Stowarzyszeń prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieście w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000793639, posiadająca NIP: 6762568191, REGON: 383838077.

1.1. The administrator of personal data is the Women in Technology Association with its registered office in Kraków, address: Plac Jana Matejki 10 / 6b, 30-157 Kraków, entered into the Register of Associations kept by the District Court for Kraków-Śródmieście in Kraków, XI Commercial Division of the National Court Register under the number KRS: 0000793639, NIP: 6762568191, REGON: 383838077.

1.2. Kontakt z Administratorem danych osobowych może się odbywać w szczególności mailowo przez adres email: rodo@womenintechology.pl

1.2. Contact with the Personal Data Administrator may take place, in particular, by e-mail via the following e-mail address: rodo@womenintechology.pl

2. SPOSÓB PRZETWARZANIA DANYCH

2. METHOD OF DATA PROCESSING

2.1. Cel i zakres przetwarzanych danych osobowych określa zakres zgód oraz uzupełnionych danych przesłanych za pomocą odpowiedniego formularza.

2.1. The purpose and scope of the processed personal data are determined by the scope of consents and completed data sent using the appropriate form.

2.2. Przetwarzanie danych osobowych Mentees, Partnerów oraz Mentorów może

2.2. The processing of personal data of

- dotyczyć imienia, nazwiska, adresu poczty elektronicznej, adresu zamieszkania, numeru PESEL, wizerunku, adresu zewnętrznej strony internetowej/serwera z odnośnikiem do aplikacji/pracy twórczej.
- 2.3. Dane osobowe Mentees, Partnerów oraz Mentorów będą przetwarzane na podstawie niżej wskazanych przepisów oraz w następujących celach:
- 2.3.1. realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (podstawą prawną przetwarzania jest wypełnianie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze);
- 2.3.2. realizacji Programu Tech Leaders Polska oraz Umów uczestnictwa, tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO (podstawą prawną przetwarzania jest wykonanie umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przez zawarciem umowy);
- 2.3.3. podejmowania działań promocyjnych i handlowych prowadzonych przez Organizatora, tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO (podstawą prawną przetwarzania jest wówczas dobrowolna zgoda Uczestnika/Partnera/Eksperta) lub na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO (podstawą prawną przetwarzania jest wówczas uzasadniony interes Organizatora polegający na informowaniu o świadczonych usługach).
- 2.4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych wskazanych jako obligatoryjne, uniemożliwi realizacji Programu Tech Leaders Polska lub Umów przez Organizatora.
- 2.5. Dane osobowe Mentees, Partnerów i Mentorów będą przetwarzane przez okres:
- 2.5.1. odpowiedni dla wykazania przez Organizatora prawidłowego wykonania swoich zobowiązań, przy czym czas ten odpowiada długości terminu przedawnienia roszczeń;
- 2.5.2. w przypadku działań marketingowych, do czasu wyrażenia przez Mentee/Partnera/Mentora sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora w
- Mentees, Partners and Mentors may concern the name, surname, e-mail address, residence address, Personal Identification Number PESEL, image, address of an external website/server with a link to the application/creative work.
- 2.3. Personal data of Mentees, Partners and Mentors will be processed on the basis of the following provisions and for the following purposes:
- 2.3.1. fulfillment of obligations resulting from legal provisions, i.e. pursuant to art. 6 sec. 1 lit. c GDPR (the legal basis for processing is the fulfillment of the legal obligation incumbent on the administrator);
- 2.3.2. implementation of the Tech Leaders Polska Program and Participation Agreements, i.e. pursuant to art. 6 sec. 1 lit. b GDPR (the legal basis for processing is the performance of a contract to which the data subject is party or taking action at the request of the data subject before concluding the contract);
- 2.3.3. undertaking promotional and commercial activities carried out by the Organizer, i.e. pursuant to art. 6 sec. 1 lit. a GDPR (the legal basis for processing is then the voluntary consent of the Participant / Partner / Expert) or pursuant to art. 6 sec. 1 lit. f GDPR (the legal basis for processing is then the Organizer's legitimate interest in providing information about the services provided).
- 2.4. Providing personal data is voluntary, however, failure to provide the data indicated as mandatory will prevent the Organizer from implementing the Tech Leaders Polska Program or Agreements.
- 2.5. Personal data of Mentees, Partners and Mentors will be processed for the period of:
- 2.5.1. appropriate for the Organizer to show the proper performance of its obligations, the time being the length of the limitation period for claims;
- 2.5.2. in the case of marketing activities, until the Mentee / Partner / Mentor objects to

celach marketingowych albo odwołania zgody na wysyłanie wiadomości z treściami marketingowymi.

- 2.6. Po wyżej wskazanym okresie dane osobowe będą usuwane, o ile ich przetwarzanie nie będzie konieczne w oparciu o inną podstawę prawną.
- 2.7. Organizator w niektórych sytuacjach może przekazywać dane Mentee/Partnera/Mentora do państw trzecich (tj. poza obszar Europejskiego Obszaru Gospodarczego), ze szczególnym uwzględnieniem Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, na podstawie tarczy prywatności UE-USA. W takim wypadku Organizator podejmie wszelkie działania w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora i będzie przekazywać dane osobowe Mentee/Partnera/Mentora tylko podmiotom gwarantującym odpowiedni poziom ochrony danych.

3. ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH

- 3.1. Organizator może powierzać przetwarzanie danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora podmiotom trzecim w celu wykonywania czynności wskazanych w Regulaminie, w szczególności w celu organizacji Programu Tech Leaders Polska, jak również realizacji swoich uprawnień lub obowiązków związanych z przetwarzaniem. Wówczas odbiorcami danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora mogą być: hostingodawca, operator poczty elektronicznej, firma obsługująca informatycznie Organizatora, biuro rachunkowe, kancelaria prawna.
- 3.2. Dane osobowe zgromadzone przez Organizatora mogą być także udostępnione: odpowiednim organom państwowym na ich żądanie na podstawie odpowiednich przepisów prawa lub innym osobom i podmiotom – w przypadkach przewidzianych przez przepisy prawa.
- 3.3. Każdy podmiot, któremu Organizator powierza do przetwarzania dane osobowe

the further processing of personal data of the Mentee / Partner / Mentor for marketing purposes or until the consent to send messages with marketing content is revoked.

- 2.6. After the above-mentioned period, personal data will be deleted, unless their processing is necessary based on another legal basis.
- 2.7. In some situations, the Organizer may transfer the data of the Mentee / Partner / Mentor to third countries (i.e. outside the European Economic Area), with particular emphasis on the United States of America, on the basis of the EU-US Privacy Shield. In such a case, the Organizer will take all measures to ensure adequate protection of the personal data of the Mentee / Partner / Mentor and will transfer the personal data of the Mentee / Partner / Mentor only to entities that guarantee an adequate level of data protection.

3. RECIPIENTS OF PERSONAL DATA

- 3.1. The Organizer may entrust the processing of personal data of the Mentee / Partner / Mentor to third parties in order to perform the activities specified in the Regulations, in particular to organize the Tech Leaders Polska Program, as well as to exercise its rights or obligations related to processing. Then, the recipients of the personal data of the Mentee / Partner / Mentor may be: hosting provider, e-mail operator, IT company of the Organizer, accounting office, law firm.
- 3.2. Personal data collected by the Organizer may also be made available to: relevant state authorities at their request on the basis of relevant provisions of law or other persons and entities - in cases provided for by law.
- 3.3. Each entity to which the Organizer entrusts the personal data of a Mentee / Partner / Mentor for processing, based on an agreement for entrusting the processing of personal data (hereinafter the "Entrustment Agreement") guarantees

Mentee/Partnera/Mentora, w oparciu o umowę powierzenia przetwarzanie danych osobowych (dalej „Umowa powierzenia”) gwarantuje odpowiedni poziom w zakresie bezpieczeństwa i poufności przetwarzania danych osobowych. Podmiot przetwarzający dane osobowe Mentee/Partnera/Mentora w oparciu o Umowę powierzenia może przetwarzać dane osobowe za pośrednictwem innego podmiotu, wyłącznie na podstawie uprzedniej zgody Organizatora.

- 3.4. Udostępnienie danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora podmiotom nieuprawnionym według niniejszej Polityki Prywatności, może nastąpić wyłącznie za wcześniej wyrażoną zgodą osoby, której dane dotyczą.

4. PRAWA PODMIOTU DANYCH

- 4.1. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, Mentee/Partnerowi/Mentorowi przysługuje prawo do: (a) usunięcia danych osobowych zgromadzonych na temat Mentee/Partnera/Mentora zarówno z systemu należącego do Organizatora, jak i z baz podmiotów, z którymi współpracuje lub współpracował Organizator, (b) ograniczenia przetwarzania danych, (c) przenoszenia danych osobowych zgromadzonych przez Organizator na temat Mentee/Partnera/Mentora, w tym do otrzymania ich w ustrukturyzowanej formie, (d) żądania od Organizatora dostępu do swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, (e) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, (f) cofnięcia Organizatorowi zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; (g) wniesienia skargi na Organizatora do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).

an appropriate level of security and confidentiality of personal data processing. The entity that processes the personal data of the Mentee / Partner / Mentor based on the Entrustment Agreement may process personal data through another entity, only based on the prior consent of the Organizer.

- 3.4. The disclosure of personal data of the Mentee / Partner / Mentor to entities not authorized under this Privacy Policy may only take place with the prior consent of the data subject.

4. RIGHTS OF THE DATA SUBJECT

- 4.1. In connection with the processing of personal data, the Mentee / Partner / Mentor has the right to: (a) delete personal data collected about the Mentee / Partner / Mentor both from the Organizer's system and from databases of entities with which the Organizer cooperates or cooperated, (b) restriction of data processing, (c) transfer of personal data collected by the Organizer about the Mentee / Partner / Mentor, including receiving them in a structured form, (d) requesting the Organizer to access and rectify their personal data, (e) object to processing, (f) withdraw consent to the Organizer at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent prior to its withdrawal; (g) lodging a complaint against the Organizer to the supervisory body (the President of the Office for Personal Data Protection).

5. INNE DANE

5.1. Strona może przechowywać zapytania http, w związku z czym w plikach logów serwera mogą być zapisane niektóre informacje, w tym adres IP urządzenia, z którego nadeszło zapytanie, nazwa stacji Mentee/Partnera/Mentora – identyfikacja realizowana przez protokół http, o ile jest możliwe, data i czas systemowy rejestracji na Stronie i nadejścia zapytania, liczbę wysłanych przez serwer bajtów, adres URL strony poprzednio odwiedzanej przez Mentee/Partnera/Mentora, jeżeli Mentee/Partner/Mentor wszedł przez linka, informacje o przeglądarce Mentee/Partnera/Mentora, informacje o błędach, jakie nastąpiły przy realizacji transakcji http. Logi mogą być gromadzone jako materiał dla prawidłowego administrowania Stroną. Dostęp do informacji mają tylko osoby uprawnione do administrowania systemem informatycznym. Pliki z logami mogą być analizowane w celu sporządzenia statystyk ruchu na Stronie i występujących błędów. Podsumowanie takich informacji nie identyfikuje Mentee/Partnera/Mentora, ale określa jego aktywności.

6. BEZPIECZEŃSTWO

6.1. Organizator stosuje środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, a w szczególności zabezpiecza technicznie i organizacyjnie dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniam przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Zbiór zgromadzonych danych osobowych Mentee/Partnera/Mentora przechowywany jest na zabezpieczonym serwerze oraz dane chronią również nasze wewnętrzne procedury z zakresu przetwarzania danych

5. OTHER DATA

5.1. The website may store http inquiries, therefore some information may be saved in the server log files, including the IP address of the device from which the inquiry came, the name of the Mentee / Partner / Mentor station - identification carried out by the http protocol, if possible, system date and time of registration on the Website and the arrival of the inquiry, the number of bytes sent by the server, the URL of the page previously visited by the Mentee / Partner / Mentor, if the Mentee / Partner / Mentor was entered via the link, information about the Mentee / Partner / Mentor browser, information about errors that occurred during the execution of the http transaction. Logs may be collected as material for the proper administration of the Website. Only persons authorized to administer the IT system have access to the information. Log files can be analyzed in order to compile statistics on the website traffic and errors. The summary of such information does not identify the Mentee / Partner / Mentor, but it does define their activities.

6. SECURITY

6.1. The organizer uses technical and organizational measures to ensure the protection of the processed personal data appropriate to the threats and categories of data protected, in particular, protects the data technically and organisationally against unauthorized disclosure, removal by an unauthorized person, processing in violation of the Act and change, loss, damage or destruction. . The collection of personal data collected by Mentee / Partner / Mentor is stored on a secured server and the data is also protected by our internal procedures in the field of personal data processing and information security policy.

6.2. The organizer has also implemented appropriate technical and organizational

osobowych i polityki bezpieczeństwa informacji.

- 6.2. Organizator wdrożył również odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, takie jak pseudonimizacja, zaprojektowane w celu skutecznej realizacji zasad ochrony danych, takich jak minimalizacja danych, oraz w celu nadania przetwarzaniu niezbędnych zabezpieczeń, tak by spełnić wymogi RODO oraz chronić prawa osób, których dane dotyczą.
- 6.3. Jednocześnie Organizator wskazuje, iż korzystanie z sieci Internet i usług świadczonych drogą elektroniczną może być zagrożone przedostaniem się do systemu teleinformatycznego i urządzenia Mentee/Partnera/Mentora szkodliwego oprogramowania (malware), jak również nieuprawnionym dostępem do danych Mentee/Partnera/Mentora, w tym osobowych, przez osoby trzecie. W celu minimalizacji niniejszych zagrożeń, Mentee/Partner/Mentor powinien stosować odpowiednie zabezpieczenia techniczne np. z wykorzystaniem aktualnych programów antywirusowych lub chroniących identyfikację w sieci Internet. Aby pozyskać szczegółowe i profesjonalne informacje odnośnie zachowania bezpieczeństwa w sieci Internet, Organizator rekomenduje ich zasięgnięcie u podmiotów specjalizujących się w tego rodzaju usługach informatycznych.

7. COOKIES I IDENTYFIKATORY UCZESTNIKA/PARTNERA/EKSPERTA

- 7.1. W celu prawidłowego działania Strony, Organizator korzysta z technologii plików Cookies. Cookies są to pakiety informacji zapisywane na urządzeniu Mentee/Partnera/Mentora, za pośrednictwem strony internetowej, zwykle zawierające informacje zgodne z przeznaczeniem danego pliku, za pomocą których Mentee/Partner/Mentor korzysta ze Strony – są to zazwyczaj: adres serwisu, datę umieszczenia, datę ważności, unikalny numer i dodatkowe informacje zgodne z przeznaczeniem danego pliku.

measures, such as pseudonymization, designed to effectively implement data protection principles, such as data minimization, and to provide processing with the necessary safeguards to meet the requirements of the GDPR and protect the rights of data subjects.

- 6.3. At the same time, the Organizer indicates that the use of the Internet and electronic services may be at risk of malware getting into the ICT system and device of the Mentee / Partner / Mentor, as well as unauthorized access to the data of the Mentee / Partner / Mentor, including personal data. In order to minimize these threats, Mentee / Partner / Mentor should apply appropriate technical security measures, e.g. using up-to-date anti-virus programs or protection of identification on the Internet. In order to obtain detailed and professional information on maintaining security in the Internet, the Organizer recommends contacting entities specializing in this type of IT services.

7. COOKIES AND PARTNER / PARTNER / EXPERT IDENTIFIERS

- 7.1. In order for the Website to function properly, the Organizer uses cookie technology. Cookies are information packets saved on the Mentee / Partner / Mentor's device via the website, usually containing information consistent with the purpose of the file, by means of which Mentee / Partner / Mentor uses the Website - these are usually: website address, date of placement, expiration date, unique number and additional information consistent with the purpose of the file.

- 7.2. Strona wykorzystuje dwa rodzaje Cookies: (a) sesyjne, które usuwane są trwale wraz z zakończeniem sesji przeglądarki; (b) trwałe, które pozostają po zakończeniu sesji przeglądarki na urządzeniu, aż do ich skasowania.
 - 7.3. Na podstawie plików Cookies, zarówno sesyjnych, jak i trwałych, nie jest możliwe ustalenie tożsamości Mentee/Partnera/Mentora. Mechanizm Cookies nie pozwala na pobieranie jakichkolwiek danych osobowych.
 - 7.4. Cookies strony internetowej są bezpieczne dla urządzenia Mentee/Partnera/Mentora, w szczególności nie umożliwiają one przedostanie się do urządzenia wirusów lub innego oprogramowania.
 - 7.5. Pliki generowane bezpośrednio przez Organizatora nie mogą być odczytywane przez inne serwisy. Cookies Zewnętrzne (tj. Cookies umieszczane przez podmioty współpracujące z Organizatorem) mogą być odczytane przez serwer zewnętrzny.
 - 7.6. Mentee/Partner/Mentor może samodzielnie zmienić ustawienia dotyczące Cookies w dowolnej chwili, określając warunki ich przechowywania, przez ustawienia przeglądarki internetowej lub przez konfigurację usługi.
 - 7.7. Przede wszystkim Mentee/Partner/Mentor może wyłączyć zapisywanie Cookies na swoim urządzeniu, zgodnie z instrukcją producenta przeglądarki, lecz może to spowodować niedostępność części lub całości funkcji strony internetowej.
 - 7.8. Mentee/Partner/Mentor może też samodzielnie usunąć zapisane na jego urządzeniu Cookies w dowolnej chwili, zgodnie z instrukcją producenta przeglądarki.
 - 7.9. Organizator wykorzystuje Cookies własne w następujących celach: konfiguracji Strony i dostosowania zawartości strony do preferencji lub zachowań użytkowników; analiza i badanie oglądalności, liczbę kliknięć i ścieżki poruszania się po stronie w celu doskonalenia wyglądu i organizacji treści na Stronie, czas spędzony na stronie, liczbę i częstotliwość odwiedzających Stronę.
- 7.2. The website uses two types of cookies: (a) session cookies, which are permanently deleted at the end of the browser session; (b) persistent, which remain after the end of the browser session on the device, until they are deleted.
 - 7.3. Based on cookies, both session and permanent, it is not possible to identify the Mentee / Partner / Mentor. The cookie mechanism does not allow the collection of any personal data.
 - 7.4. Website cookies are safe for the device of Mentee / Partner / Mentor, in particular, they do not allow viruses or other software to enter the device.
 - 7.5. Files generated directly by the Organizer cannot be read by other websites. External Cookies (i.e. Cookies placed by entities cooperating with the Organizer) may be read by an external server.
 - 7.6. Mentee / Partner / Mentor may independently change the Cookies settings at any time, specifying the conditions for their storage, through the web browser settings or by configuring the service.
 - 7.7. First of all, Mentee / Partner / Mentor may disable saving Cookies on their device, in accordance with the instructions of the browser manufacturer, but this may result in the inaccessibility of some or all of the website functions.
 - 7.8. Mentee / Partner / Mentor may also independently delete cookies stored on their device at any time, in accordance with the browser manufacturer's instructions.
 - 7.9. The organizer uses its own cookies for the following purposes: configuration of the Website and adaptation of the website content to the preferences or behavior of users; analysis and audience research, number of clicks and navigation paths in order to improve the appearance and organization of the content on the Website, time spent on the website, number and frequency of visitors to the Website.
 - 7.10. The Organizer uses External Cookies for

7.10. Organizator wykorzystuje Cookies

Zewnętrzne w następujących celach:

Google Analytics: nie ogólnych lub anonimowych danych statycznych za pośrednictwem narzędzi analitycznych

Google Adwords: działania promocyjne i marketingowe w procesie retargetingu

Apple Search Ads: działania promocyjne i marketingowe w procesie retargetingu na sklepie Apple AppStore

Facebook Ads: działania promocyjne i marketingowe w procesie retargetingu

7.11. Szczegółowe informacje o obsłudze Cookies dostępne są w ustawieniach przeglądarki internetowej, z której korzysta Mentee/Partner/Mentor.

the following purposes:

Google Analytics: no general or anonymous static data via analytical tools

Google Adwords: promotional and marketing activities in the retargeting process

Apple Search Ads: promotional and marketing activities in the retargeting process on the Apple AppStore

Facebook Ads: promotional and marketing activities in the retargeting process

7.11. Detailed information on the use of cookies is available in the settings of the web browser used by Mentee / Partner / Mentor.

8. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Niniejsza Polityka Prywatności wchodzi w życie z dniem 05.11.2021.

8. FINAL PROVISIONS

This Privacy Policy shall enter into force on November 05, 2021.